

date 11/03/1993

**No 779**

COMMISSION  
TOUS LES LIEUX D'AFFECTATION

## SOMMAIRE

<b>DA</b>	Almindelig udvælgelsesprøve KOM/LA/735 - Resultater . . . . .	3
<b>DE</b>	Allgemeines Auswahlverfahren KOM/LA/735 - Ergebnisse . . . . .	3
<b>EL</b>	Γενικός διαγωνισμός COM/LA/735 - Αποτελέσματα .....	4
<b>EN</b>	Open competition COM/LA/735-Results . . . . .	4
<b>ES</b>	Oposición general COM/LA/735 - Resultados .....	5
<b>FR</b>	Concours général COM/LA/735 - Résultats .....	5
<b>IT</b>	Concorso generale COM/LA/735 - Risultati .....	6
<b>NL</b>	Algemeen vergelijkend onderzoek COM/LA/735 - Resultaten .....	6
<b>PT</b>	Concurso geral COM/LA/735 - Resultados .....	7

## Almindelig udvælgelsesprøve KOM/LA/735 - Resultater

I De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. C 320 A af 11.12.1991 samt i den Interne annonce "Udvælgelsesprøver" nr. 12 EXT. blev det meddelt, at der vil blive afholdt en almindelig udvælgelsesprøve KOM/LA/735 med henblik på oprettelse af en ansættelsesreserve af italiensksprogede assisterende tolke (stillingsgruppe LA B).

Resultaterne var følgende :

	I alt	M	F	
- antal ansøgere	146	38	108	
- ansøgere, der fik adgang til den skriftlige prøve	44	14	30	
- ansøgere, til stede ved den skriftlige prøve	33	9	24	
- ansøgere, der fik adgang til den mundtlige prøve	33	9	24	
- ansøgere, til stede ved den mundtlige prøve	23	8	15	
- antal beståede ansøgere		5	2	3

## Allgemeines Auswahlverfahren KOM/LA/735 - Ergebnisse

Im Amtsblatt Nr. C 320 A vom 11.12.1991 sowie in der Hausmitteilung "Auswahlverfahren" Nr. 12 EXT. wurde die Durchführung eines allgemeinen Auswahlverfahrens KOM/LA/735 zur Bildung einer Einstellungsreserve von Hilfsdolmetschern mit Hauptsprache Italienisch (Laufbahn LA8) bekanntgegeben.

Hier die wichtigsten statistischen Angaben zu diesem Auswahlverfahren :

	Insges.	m	w
- Zahl der Bewerber	146	38	108
- zur schriftlichen Prüfung zugelassene Bewerber	44	14	30
- bei der schriftlichen Prüfung anwesende Bewerber	33	9	24
- zur mündlichen Prüfung zugelassene Bewerber	33	9	24
- bei der mündlichen Prüfung anwesende Bewerber	23	8	15
- Zahl der Bewerber, die die Prüfungen bestanden haben	5	2	3

## Γενικός διαγωνισμός COM/LA/735 - Αποτελέσματα

Στην Επίσημη Εφημερίδα αρ. C 320 A της 11.12.1991 καθώς και στην εσωτερική ανακοίνωση "Διαγωνισμοί" αρ. 12, δημοσιεύθηκε η προκήρυξη γενικού διαγωνισμού με στοιχεία COM/LA/735 για την κατάρτιση πίνακα προσλήψεων ανειληρωτών Διερμηνέων ιταλικής γλώσσας (βαθμολογική εξέλιξη LA/8).

Τα σχετικά με το διαγωνισμό αυτό στατιστικά στοιχεία είναι τα ακόλουθα :

	Σύνολο	A	Γ
- αριθμός υποψηφίων :	146	38	108
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις γραπτές εξετάσεις :	44	14	30
- υποψήφιοι παρόντες στις γραπτές εξετάσεις :	33	9	24
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στην προφορική εξέταση :	33	9	24
- υποψήφιοι παρόντες στην προφορική εξέταση :	23	8	15
- επιτυχόντες :	5	2	3

## Open competition COM/LA/735 - Results

An open competition (COM/LA/735) to constitute a reserve for the recruitment of Assistant Interpreters into Italian (career bracket (LA8) was advertised in Official Journal No. C 320 A of 11.12.1991 and in Internal Announcement "Competitions" No. 12 EXT.

The results are as follows :

	Total	M	F
- number of candidates	146	38	108
- admitted to written test	44	14	30
- candidates present at written test	33	9	24
- admitted to oral test	33	9	24
- candidates present at oral test	23	8	15
- number of successful candidates	5	2	3

**Oposición General COM/LA/735 - Resultados**

En el Diario Oficial n° C 320 A del 11.12.1991 y en el Anuncio interno "Concursos" n° 12 EXT., se anunció la organización de una oposición general con la referencia COM/LA/735 para la constitución de una lista de reserva de Intérpretes adjuntos de lengua italiana (carrera LA 8).

Los datos estadísticos relativos a esta oposición son los siguientes :

	Total	H	M
- número de candidatos	146	38	108
- candidatos admitidos a la prueba escrita	44	14	30
- candidatos presentes en la prueba escrita	33	9	24
- candidatos admitidos a la prueba oral	33	9	24
- candidatos presentes en la prueba oral	23	8	15
- aprobados	5	2	3

**Concours général COM/LA/735 - Résultats**

Dans le Journal Officiel N° C 320 A du 11.12.1991 ainsi que dans l'Annonce interne "Concours" N° 12 EXT., avait été annoncée l'organisation d'un concours général sous la référence COM/LA/735 en vue de la constitution d'une réserve de recrutement d'Interprètes adjoints de langue italienne (carrière LA 8).

Les données statistiques afférentes à ce concours se présentent comme suit :

	Total	H	F
- nombre de candidats	146	38	108
- candidats admis à l'épreuve écrite	44	14	30
- candidats présents à l'épreuve écrite	33	9	24
- candidats admis à l'épreuve orale	33	9	24
- candidats présents à l'épreuve orale	23	8	15
- nombre de lauréats	5	2	3

### Concorso generale COM/LA/735 - Risultati

Nella Gazzetta ufficiale n. C 320 A del 11.12.1991 e nell'avviso interno "Concorsi" n. 12 EXT., è stato pubblicato l'annuncio del concorso generale COM/LA/735 organizzato ai fini della costituzione di una riserva destinata all'assunzione di Interpreti aggiunti di lingua italiana della carriera LA8.

■ dati statistici relativi a detto concorso sono ■ seguenti ;

	Totale	M	F
- candidati iscritti al concorso	146	38	108
- candidati ammessi alla prova scritta	44	14	30
- candidati presenti alla prova scritta	33	9	24
- candidati ammessi alla prova orale	33	9	24
- candidati presenti alla prova orale	23	8	15
- idonei	5	2	3

### Algemeen vergelijkend onderzoek COM/LA/735 - Resultaten

In Publikatieblad nr. C 320 A van 11.12.1991 alsmede in Interne bekendmaking "Vergelijkende onderzoeken" nr. 12 EXT. werd onder nr. COM/LA/735 een algemeen vergelijkend onderzoek aangekondigd voor de vorming van een reserve van Nederlandstalige adjunkt tolken van de loopbaan LA8.

Dit vergelijkend onderzoek heeft de volgende resultaten opgeleverd :

	Totaal	M	V
- aantal sollicitanten	146	38	108
- toegelaten tot het schriftelijk examen	44	14	30
- aanwezig op het schriftelijk examen	33	9	24
- toegelaten tot het mondeling examen	33	9	24
- aanwezig op het mondeling examen	23	8	15
- geslaagd	5	2	3

### Concurso geral COM/LA/735 – Resultados

No Jornal Oficial n° C 320 A de 11.12.1991, bem como no Anuncio interno "Concursos" n° 12 EXT., foi anunciada a organização de um concurso geral sob a referencia COM/LA/735 com vista à constituição de uma reserva de recrutamento de Intérpretes adjuntos de lingua italiana (carreira LA8).

Os dados estatísticos relativos a este concurso são os seguintes :

	Total	H	M
- número de candidatos	146	<b>38</b>	<b>108</b>
- candidatos admitidos à prova escrita	44	14	30
- candidatos presentes à prova escrita	<b>33</b>	<b>9</b>	24
- candidatos admitidos à prova oral	<b>33</b>	<b>9</b>	24
- candidatos presentes à prova oral	23	8	15
- aprovados	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>3</b>